

Fläche {f}	expanse
auf etw. bestehen	to be emphatic about sth.
Köder {m}	lure
Heimatlose {m,f}; Heimatloser	waif
zapfentragend {adj} [bot.]	coniferous
Entrücktheit {f}	reverie; abstraction
abschüssig; steil abfallend; jäh {adj}	precipitous
abwerben; abspenstig machen {vt} (von)	to entice away (from)
fleißig; eifrig {adj}	diligent
wendig {adj}	nimble
überzeugend; klar {adj}	emphatic
wohlwollend; gütig {adj}	benevolent
begünstigen {vt}	to pander
kürzen; abkürzen; verkürzen {vt}	to curtail
Nachträglich alles Gute zum Geburtstag!	Happy belated birthday!
unpassend; unangebracht {adj}	incongruous
Dachsparren {m}; Sparren {m} [constr.]	rafter
Schlucht {f}	ravine
schnitzen {vt}	to whittle
Eitelkeit {f}	vanity
sich drehen und winden	to squirm and writhe
Schauspiel {n}; Spektakel {n}; historische Aufführung {f}	pageant
Schmerz {m}	pang
verhängnisvoll; unheilvoll {adj}	calamitous
mit Kind und Kegel	with kith and kin
ein scharfes Tempo vorlegen	to set a brisk pace

helfen {vi}	to avail
immerzu; ständig; unaufhörlich; unausgesetzt {adv}	incessantly
Schnitzmesser {m}	wood carving knife; whittle
Blumenstrauß {m}; Strauß {m} Blumen	bouquet; bunch of flowers
Widerhaken {m}	barb; barbed hook
abratens {vi}; widerraten {vt} (von)	to dissuade (from)
Spende {f}	dole
quälen; plagen {vt}	to rack
gegen; gegenüber	toward; towards
mehr Nachdruck verleihen	to reinforce
loben; anerkennen {vt}	to applaud
liebkosen; streicheln; schmusen; kraulen {vt}	to fondle
aufblähen	to bloat
Flößer {m}	rafter
wasserarm {adj}	arid
überschwemmen; überfluten {vt}	to inundate
einwandfrei; tadellos; makellos; unfehlbar {adj}	impeccable
ein gewaltiger Menschauflauf	a mighty concourse of people
aufgestachelt	spurred on
Halunke {m}; Schuft {m}; Schurke {m}	scoundrel
billiges Schmuckstück	trinket; gewgaw; fallal; bauble
kurzen Prozess machen; nicht viel Federlesen machen (mit jdm.)	to give short shrift; to get the better (of sb.)
dürr; trocken; arid {adj}	arid
verschwenden {vt}	to lavish
Edelmut {m}; Großzügigkeit; Generosität {f}	generosity
schäumen {vi} (Seife)	to lather

abwertend; abschätzig; verächtlich;
pejorativ {adj}

pejorative

Gewöhnung {f}

habituation

umgangssprachlich; familiär {adj}

colloquial

beleibt; gedrungen; dick {adj}

stout

listig; schlau; durchtrieben;
ausgefuchst; abgefeimt {adj}

cunning

Wiederholung {f}; (periodische)
Wiederkehr {f}; Wiederauftauchen {n}

recurrence

getönt; gefärbt

tinged

belohnen {vt}

to requite

feste Redewendung

set phrase

(Schaden; Mangel) beheben; (Misstand)
abstellen; abhelfen; in Ordnung bringen;
Abhilfe schaffen {vt}

to remedy

Klippe {f}

crag

sich (insgeheim) freuen (über)

to chuckle (at; over)

dicht gepflanzt {adj}

thicket

es scheint abwegig, dass ...

it seems incongruous that ...

schleichen; heranschleichen {vi}

to sidle

Ausdehnung {f}; Weite {f}

expanse

Einbildung {f}

vanity

Schürfer {m}; Prospektor {m} [min.]

prospector

Strandgut {n}

waif

unbekümmert {adv}

gaily

Fröhlichkeit {f}

conviviality

Lesbe {f}

dike; dyke; butch [slang]

flechten (Haar)

to braid; to plait

gewöhnen an

to habituate

fahrlässig {adj} [jur.]

negligent

Kalilauge {f} [chem.]

potash